



Semaine des coutumes à Fiesch
2 au 8 octobre 2022
Patronat: Fédération nationale des costumes suisses
Danse populaire - Chanson populaire - Artisanat -
Musique populaire

Brauchtumswoche Fiesch
2. - 8. Oktober 2022
Patronat: Schweizerische Trachtenvereinigung
Volksstanz - Volkslied - Handwerk - Volksmusik

Informations:

Vous trouvez des informations détaillées dans le formulaire d'inscription et le programme des cours. Le secrétariat de la semaine de coutumes est à votre disposition pour des informations complémentaires:

Petra Reichen-Nyfeler, 033 671 18 15
info@brauchtumswoche.ch

Bienvenue à la 10^{ème} semaine de coutumes de Fiesch 2022 (www.brauchtumswoche.ch)

Nous vous remercions de l'intérêt que vous portez à la semaine de coutumes et nous réjouissons de vous rencontrer à Fiesch. Afin d'éviter des malentendus et de longs renseignements téléphoniques, nous vous prions de lire attentivement les informations suivantes ainsi que les programmes de cours et ensuite seulement de remplir les formulaires d'inscription.

Orientation 1

Date	Début : dimanche , 2 octobre 2022, 17h00 (apéro) Fin: samedi , 8 octobre 2022, après le déjeuner	
Inscription	Un formulaire par personne doit être rempli ! Une inscription par jour n'est pas possible Pour les enfants et les jeunes un formulaire séparé spécial est disponible. Dernier délai d'inscription le 15 mai 2022 Pour les inscriptions après cette date, il sera prélevé une taxe de Fr. 20.- Conditions d'annulation : 6 à 12 semaines avant le début : 25% 4 à 6 semaines avant le début : 50% 1 à 4 semaines avant le début : 75% 1 à 7 jours avant le début : 100%	
Corona	En s'inscrivant, tous les participants confirment qu'ils respecteront le concept de protection en vigueur au moment de la semaine des coutumes (SC) ainsi que les exigences émises par le Conseil fédéral et l'Office fédéral de la santé publique (OFSP) dès le début de la SC.	
Coûts	Adultes : Membres de la FNC (dans des chambres à plusieurs lits, sans douche/WC) Non-membres de la FNC Enfants/adolescents : nés entre : 2006 - 2018 2019 - 2021 nés à partir de 2022 Chambres plus petites mais plus confortables Supplément de prix pour les cours d'artisanat (du matin et de l'après-midi), de musique populaire, de lancé du drapeau, de cors des alpes et de Yodel (nombre de place limité) Cours de l'après-midi réduits (Yodel pour débutants, cor des alpes pour débutant, lancé du drapeau) Musique populaire pour jeunes (toute la journée)	Fr. 650.-- Fr. 700.-- Fr. 380.-- Fr. 220.-- Fr. 110.-- supplément de prix selon formulaire d'inscription Fr. 120.-- (adulte), Fr. 0.-- (adolescents jusqu'à 16 ans) Fr. 100.-- (adulte) Fr. 0.-- (adolescents jusqu'à 16 ans) Fr. 80.--
Coordination des baby-sitters	Afin que les parents et grands-parents puissent participer tranquillement aux programmes du soir, il est possible de louer les services d'un/d'une baby-sitter (Coûts Fr. 20.- par soirée de 20 à 23 heures pour 1 à 4 enfants). Les adolescents à partir de la 5 ^{ème} ou 6 ^{ème} classe peuvent ainsi se faire un peu d'argent de poche en gardant de 20 à 23 heures 1 à 4 enfants en bas-âge dans leur chambre. Veuillez remplir les lignes correspondantes dans le formulaire d'inscription pour les enfants et les jeunes.	

Chant et danse populaire	<p>Le chœur d'ensemble est réparti sur deux demi-matinées avec chacun son propre programme.</p> <p>SGC1 : Chant pour le plaisir : chansons folkloriques à 1-3 parties, arrangements choraux simples et principalement en suisse allemand.</p> <p>SGC2 : Chant choral et entraînement vocal : arrangements choraux de difficulté moyenne, à 3 ou 4 voix, dans toutes les langues nationales.</p> <p>Le programme de danse de la matinée sera aussi proposé dorénavant sous forme de deux modules (demi-matinées) avec leur propre programme de danse : „moins rapide“, „moyen“ et „tempo“. Le cours « bilingue » est offert en cours toute la matinée.</p> <p>Il est ainsi possible de composer un programme correspondant à ses propres désirs et sur la base de ses propres ressources, par exemple danser une demi-matinée, après chanter, chanter ou danser toute la matinée. Important : La combinaison choisie est valable pour <u>toute</u> la semaine.</p> <p>Les personnes sans partenaire sont également les bienvenues. Trouver un partenaire de danse avant la semaine est cependant nécessaire en raison de la situation du Corona.</p> <p>Pendant toute la matinée a lieu un cours avancé de jodle (expérience dans le jodle nécessaire) et l'après-midi un cours de jodle pour débutants.</p> <p>Le chœur d'ensemble s'adresse à des choristes expérimentés qui veulent promouvoir leur voix et répéter une littérature chorale plus exigeante de différentes époques et styles musicaux.</p> <p>Les programmes de l'après-midi dans le domaine de la danse folklorique et du chant peuvent être sélectionnés librement tous les jours et sans inscription.</p>
Artisanat	<p>Important : Les cours d'artisanat sont offerts de la même façon le matin et l'après-midi. Pour tous les cours d'artisanat un supplément de prix sera perçu, voir coûts d'inscription au verso. Le nombre de place dans chaque cours d'artisanat est limité. Pour tous les cours d'artisanat, des frais supplémentaires pour le matériel utilisé seront encaissés par le responsable du cours.</p> <p>Bijoux en filigrane : Les bagues en filigrane sont fabriquées le matin et les boucles d'oreilles l'après-midi. Pour ce cours, les jeunes à partir de 12 ans peuvent participer avec un adulte (ou adultes seuls).</p> <p>Travail du cuir (maroquinerie) : ceinture et un portefeuille seront confectionnés.</p> <p>Travail de la paille : nouage ou tressage de la paille - photos sur www.brauchtumswoche.ch.</p> <p>Couture « libre choix » : On peut coudre des pièces uniques, des capes, des sacs, des pantalons etc.. Des modifications ou adaptations d'un costume existant sont également possibles.</p>
Musique populaire	<p>Cette année nous avons au programme 5 groupes de musique populaire, un groupe de lancé du drapeau et un groupe de joueurs de cors des alpes. Pour les cours mentionnés une taxe supplémentaire sera prélevée, selon le formulaire des coûts d'inscription (voir au verso). Le nombre de place est limité.</p> <p>Cors des alpes pour débutants (l'après-midi, toute la semaine) Une participation des adolescents à partir de 15 ans est possible. Les participants doivent prendre avec eux un cor des alpes (tél. à Adolf Zobrist si vous ne trouvez pas d'instrument : 079 312 99 31)</p> <p>Lancé du drapeau Pour le lancé du drapeau, les jeunes à partir de 10 ans peuvent s'inscrire ainsi que tous les adultes intéressés ; des connaissances de base ne sont pas nécessaires. Il est impératif d'indiquer si vous ne possédez pas de drapeau. Des drapeaux seront mis à disposition par le responsable de cours sans frais supplémentaire. Il est possible de suivre le cours le matin ou l'après-midi (cours réduits).</p> <p>Musique populaire pour enfants et adolescents Toutes sortes d'instruments sont souhaités ; pas de limite d'âge et pas de taxe supplémentaire.</p> <p>Cours de musique populaire pour les adolescents (toute la journée) Cours de musique populaire toute la journée pour adolescents (13 à 20 ans) – « trop avancé pour les enfants, trop jeune pour les adultes ».</p>
Assurance accident	<p>Tous les participants et les responsables sont responsables de leur assurance accident.</p>
Marché de Fiesch	<p>Jeudi soir un „marché de Fiesch“ est de nouveau organisé, où tous les participants et les responsables de cours ont la possibilité de vendre toutes sortes de marchandises : CD de sa propre production ou en tant que coproducteur, livres, productions artisanales, spécialités cantonales ou régionales, accessoires de costumes, spécialités culinaires, et bien d'autres choses encore. Les intéressés s'inscrivent avec le formulaire d'inscription et prennent avec leur matériel à Fiesch.</p>
Informations	<p>De plus amples informations seront envoyées dans le courant du mois de juillet 2022 en même temps que la facture et la répartition définitive des cours</p>